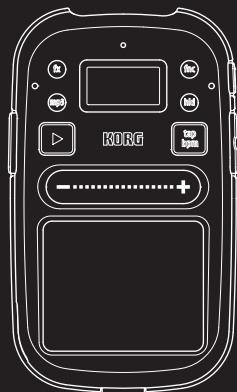


minikaosspad2

dynamic effect processor



KORG

OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNG



Precautions

Location

Using the unit in the following locations can result in a malfunction.

- In direct sunlight
- Locations of extreme temperature or humidity
- Excessively dusty or dirty locations
- Locations of excessive vibration
- Close to magnetic fields

Power supply

Please connect the designated AC adapter to an AC outlet of the correct voltage. Do not connect it to an AC outlet of voltage other than that for which your unit is intended.

Interference with other electrical devices

Radios and televisions placed nearby may experience reception interference. Operate this unit at a suitable distance from radios and televisions.

Handling

To avoid breakage, do not apply excessive force to the switches or controls.

Care

If the exterior becomes dirty, wipe it with a clean, dry cloth. Do not use liquid cleaners such as benzene or thinner, or cleaning compounds or flammable polishes.

Keep this manual

After reading this manual, please keep it for later reference.

Keeping foreign matter out of your equipment

Never set any container with liquid in it near this equipment. If liquid gets into the equipment, it could cause a breakdown, fire, or electrical shock.

Be careful not to let metal objects get into the equipment. If something does slip into the equipment, unplug the AC adapter from the wall outlet. Then contact your nearest Korg dealer or the store where the equipment was purchased.

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.

WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty.

Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

THE FCC REGULATION WARNING (for USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Unauthorized changes or modification to this system can void the user's authority to operate this equipment.

Notice regarding disposal (for EU)

When this "crossed-out wheeled bin" symbol is displayed on the product, owner's manual, battery, or battery package, it signifies that when you wish to dispose of this product, manual, package or battery you must do so in an approved manner. Do not discard this product, manual, package or battery along with ordinary household waste. Disposing in the correct manner will prevent harm to human health and potential damage to the environment. Since the correct method of disposal will depend on the applicable laws and regulations in your locality, please contact your local administrative body for details. If the battery contains heavy metals in excess of the regulated amount, a chemical symbol is displayed below the "crossed-out wheeled bin" symbol on the battery or battery package.

* All product names and company names are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

 In this product installed are MP3 decoder "ISC-MP3 BF523 d Korg" developed by Institute of Super Compression Technologies, Inc. (ISCT), Japan.

Précautions

Emplacement

L'utilisation de cet instrument dans les endroits suivants peut entraîner le mauvais fonctionnement.

- En plein soleil
- Endroits très chauds ou très humides
- Endroits sales ou fort poussiéreux
- Endroits soumis à de fortes vibrations
- A proximité de champs magnétiques

Alimentation

Branchez l'adaptateur secteur mentionné à une prise secteur de tension appropriée. Évitez de brancher l'adaptateur à une prise de courant dont la tension ne correspond pas à celle pour laquelle l'appareil est conçu.

Interférences avec d'autres appareils électriques

Les postes de radio et de télévision situés à proximité peuvent par conséquent souffrir d'interférences à la réception. Veuillez dès lors faire fonctionner cet appareil à une distance raisonnable de postes de radio et de télévision.

Maniement

Pour éviter de les endommager, manipulez les commandes et les boutons de cet instrument avec soin.

Entretien

Lorsque l'instrument se salit, nettoyez-le avec un chiffon propre et sec. Ne vous servez pas d'agents de nettoyage liquides tels que du benzène ou du diluant, voire des produits inflammables.

Conservez ce manuel

Après avoir lu ce manuel, veuillez le conserver soigneusement pour toute référence ultérieure.

Évitez toute intrusion d'objets ou de liquide

Ne placez jamais de récipient contenant du liquide près de l'instrument. Si le liquide se renverse ou coule, il risque de provoquer des dommages, un court-circuit ou une électrocution. Veillez à ne pas laisser tomber des objets métalliques dans le boîtier (trombones, par ex.). Si cela se produit, débranchez l'alimentation de la prise de courant et contactez votre revendeur Korg le plus proche ou la surface où vous avez acheté l'instrument.


Note concernant les dispositions (Seulement EU)

Quand un symbole avec une poubelle barrée d'une croix apparaît sur le produit, le mode d'emploi, les piles ou le pack de piles, cela signifie que ce produit, manuel ou piles doit être déposé chez un représentant compétent, et non pas dans une poubelle ou toute autre déchetterie conventionnelle. Disposer de cette manière, de prévenir les dommages pour la santé humaine et les dommages potentiels pour l'environnement. La bonne méthode d'élimination dépendra des lois et règlements applicables dans votre localité, s'il vous plaît, contactez votre organisme administratif pour plus de détails. Si la pile contient des métaux lourds au-delà du seuil réglementé, un symbole chimique est affiché en dessous du symbole de la poubelle barrée d'une croix sur la pile ou le pack de piles.

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez. ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annuler la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

** Tous les noms de produits et de sociétés sont des marques commerciales ou déposées de leur détenteur respectif.*

 *Un décodeur MP3 "ISC-MP3 BF523 d Korg", développé par Institute of Super Compression Technologies, Inc. (ISCT), Japan, équipent maintenant cet appareil.*

Vorsichtsmaßnahmen

Aufstellungsort

Vermeiden Sie das Aufstellen des Geräts an Orten, an denen.

- es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist;
- hohe Feuchtigkeit oder Extremtemperaturen auftreten können;
- Staub oder Schmutz in großen Mengen vorhanden sind;
- das Gerät Erschütterungen ausgesetzt sein kann.
- in der Nähe eines Magnetfeldes.

Stromversorgung

Schließen Sie das optionale Netzteil nur an eine geeignete Steckdose an. Verbinden Sie es niemals mit einer Steckdose einer anderen Spannung.

Störeinflüsse auf andere Elektrogeräte

Dieser kann bei in der Nähe aufgestellten Rund-funkempfängern oder Fernsehgeräten Empfangsstörungen hervorrufen. Betreiben Sie solche Geräte nur in einem geeigneten Abstand von diesem Erzeugnis.

Bedienung

Vermeiden Sie bei der Bedienung von Schaltern und Reglern unangemessenen Kraftaufwand.

Reinigung

Bei auftretender Verschmutzung können Sie das Gehäuse mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen. Verwenden Sie keinerlei Flüssigreiniger wie beispielsweise Reinigungsbenzin, Verdünnungs- oder Spülmittel. Verwenden Sie niemals brennbare Reiniger.

Bedienungsanleitung

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, falls Sie sie später noch einmal benötigen.

Flüssigkeiten und Fremdkörper

Stellen Sie niemals Behältnisse mit Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts auf. Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt, können Beschädigung des Geräts, Feuer oder ein elektrischer Schlag die Folge sein. Beachten Sie, daß keinerlei Fremdkörper in das Gerät gelangen. Sollte ein Fremdkörper in das Gerät gelangt sein, so trennen Sie es sofort vom Netz. Wenden Sie sich dann an Ihren KORG-Fachhändler.


Hinweis zur Entsorgung (Nur EU)

Wenn Sie das Symbol mit der „durchgekreuzten Mülltonne“ auf Ihrem Produkt, der dazugehörigen Bedienungsanleitung, der Batterie oder dem Batteriefach sehen, müssen Sie das Produkt in der vorgeschriebenen Art und Weise entsorgen. Dies bedeutet, dass dieses Produkt mit elektrischen und elektronischen Komponenten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Für Produkte dieser Art existiert ein separates, gesetzlich festgelegtes Entsorgungssystem. Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte müssen separat entsorgt werden, um ein umweltgerechtes Recycling sicherzustellen. Diese Produkte müssen bei benannten Sammelstellen abgegeben werden. Die Entsorgung ist für den Endverbraucher kostenfrei! Bitte erkundigen Sie sich bei ihrer zuständigen Behörde, wo sie diese Produkte zur fachgerechten Entsorgung abgeben können. Falls ihr Produkt mit Batterien oder Akkumulatoren ausgerüstet ist, müssen Sie diese vor Abgabe des Produktes entfernen und separat entsorgen (siehe oben). Die Abgabe dieses Produktes bei einer zuständigen Stelle hilft Ihnen, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird. Damit leisten Sie persönlich einen nicht unerheblichen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit vor möglichen negativen Effekten durch unsachgemäße Entsorgung von Müll. Batterien oder Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind auch mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. In der Nähe zum Mülltonnensymbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes. Cd oder NiCd steht für Cadmium, Pb für Blei und Hg für Quecksilber.

WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist. WARNUNG: Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

**Alle Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der betreffenden Eigentümer.*

 *In diesem Produkt sind der MP3-Decoder „ISC-MP3 BF523 d Korg“ – entwickelt vom Institute of Super Compression Technologies, Inc. (ISCT), Japan – installiert.*

PROGRAM LIST

	No.	FX Name	X-Assign ↔	Y-Assign †	FX	BPM
FILTER	FLT.01	Low Pass Filter	Cutoff	Resonance	○	--
	FLT.02	High Pass Filter	Cutoff	Resonance	○	--
	FLT.03	Band+ Filter	Cutoff	Resonance	○	--
	FLT.04	72dB LPF	Cutoff	Resonance	○	--
	FLT.05	Morphing Filter	Cutoff	Resonance	○	--
	FLT.06	Vowel Filter	1st Formant	2nd Formant	○	--
	FLT.07	Mid Cut Filter	Cutoff	Resonance	○	--
	FLT.08	Isolator	Low – Mid – Hi	Level	○	--
	FLT.09	Dist Isolator	Low – Mid – Hi	Distortion	○	--
	FLT.10	Center Cancel	Cutoff	Resonance	○	--
FLT.11	Radio	Tone	Level	○	--	
FLT.12	Telephone	Tone	Stereo – Mono	○	--	
FLT.13	Reverb Filter	Cutoff	Resonance	○	--	
FLT.14	LPF Delay	Delay Time	Cutoff	--	○	
FLT.15	HPF Delay	Delay Time	Cutoff	--	○	
MODULATION	MOD.16	Vinyl Break	Stop Speed	Scratch	--	--
	MOD.17	Break Reverb	Stop Speed	Scratch	--	--
	MOD.18	Jet	Tone (Delay Time)	Feedback	○	--
	MOD.19	Manual Phaser	Cutoff	Resonance	○	--
	MOD.20	Talk Filter	1st Formant	2nd Formant	--	○
	MOD.21	Digi Talk	1st Formant	2nd Formant	○	--
	MOD.22	Ducking Comp	Ratio	Threshold	○	--
	MOD.23	LowBoost Comp	Comp Sensitivity	Level Adjust	○	--
	MOD.24	Hard Limiter	Attack Time	Threshold	○	--
	MOD.25	Decimator	Sample Rate & Cutoff	Bit Depth	○	--
	MOD.26	Fuzz Distortion	Tone	Distortion	○	--
	MOD.27	Bass Distortion	Tone	Distortion	○	--
	MOD.28	Ring Mod HPF	Ring Mod Frequency	Cutoff	○	--
	MOD.29	Pitch Shift HPF	Pitch	Cutoff	○	--
	MOD.30	Mid Pitch Shift	Pitch	Pitch Shift Depth	○	--
LFO	LFO.31	LFO LPF	LFO Speed	Resonance	○	○
	LFO.32	LFO HPF	LFO Speed	Resonance	○	○
	LFO.33	Infinite Filter	LFO Speed	LFO Depth	○	○
	LFO.34	Jag Filter	LFO Speed	LFO Shape	○	○
	LFO.35	Yoi Yoi	LFO Speed	Yoi Level	○	○
	LFO.36	Flanger	LFO Speed	Feedback	○	○
	LFO.37	Flanger Filter	LFO Speed	Cutoff	○	○
	LFO.38	Infinite Flanger	LFO Speed	Resonance	○	○
	LFO.39	Phaser	LFO Speed	Resonance	○	○
	LFO.40	Mid Phaser	LFO Speed	Resonance	○	○
	LFO.41	Step Phaser	Cutoff	Resonance	○	○
	LFO.42	Auto Pan	LFO Speed	Auto Pan Depth	○	○
	LFO.43	Mid Auto Pan	LFO Speed	Auto Pan Depth	○	○
	LFO.44	Slicer	LFO Speed	Slicer Depth	○	○
	LFO.45	Mid Slicer	LFO Speed	Slicer Depth	○	○
	LFO.46	LPF Slicer	LFO Speed	Cutoff	○	○
	LFO.47	HPF Slicer	LFO Speed	Cutoff	○	○
	LFO.48	Grain Shifter	Cycle Speed	Length	○	--
	LFO.49	Mix Grain	Cycle Speed	Length	○	○
	LFO.50	Beat Grain	Cycle Speed	Mix Balance	○	○

FX: FX Release

BPM: BPM Sync

	No.	FX Name	X-Assign ↔	Y-Assign †	FX	BPM
DELAY	DLY.51	Delay	Delay Time	Delay Depth	--	○
	DLY.52	Smooth Delay	Delay Time	Delay Depth	--	--
	DLY.53	Ping Pong Delay	Delay Time	Delay Depth	--	○
	DLY.54	Multi Tap Delay	Delay Time	Delay Depth	--	--
	DLY.55	One Delay	Delay Time	Delay Tone	--	○
	DLY.56	Tape Echo	Delay Time	Delay Depth	--	○
DLY.57	Dub Echo	Delay Time	Delay Depth	--	○	
DLY.58	Feedback Echo	Delay Time	Delay Depth	--	○	
DLY.59	Phaser Delay	Delay Time	Resonance & Delay Depth	--	○	
DLY.60	Flanger Delay	Delay Time	Resonance & Delay Depth	--	○	
REVERB	RVB.61	Hall Reverb	Reverb Time	Reverb Depth	--	--
	RVB.62	Room Reverb	Reverb Time	Reverb Depth	--	--
	RVB.63	Spring Reverb	Reverb Time	Reverb Depth	--	--
	RVB.64	Pump Reverb	Reverb Tone	Pump Depth	--	○
	RVB.65	Freeze Reverb	Reverb Tone	Mix Balance	○	--
	LOP.66	F/R Looper	Looper Beat	Reverse – Forward	○	○
LOOPER	LOP.67	Slice Looper	Looper Beat	Slice Position	○	○
	LOP.68	LPF Looper	Looper Beat	Cutoff	○	○
	LOP.69	HPF Looper	Looper Beat	Cutoff	○	○
	LOP.70	Iso Looper	Looper Beat	Low – Mid – Hi	○	○
	LOP.71	Flanger Looper	Looper Beat	Flanger Tone(Delay Time)	○	○
	LOP.72	Phaser Looper	Looper Beat	Cutoff	○	○
	LOP.73	Pitch Looper	Looper Beat	Pitch	○	○
	LOP.74	Deci Looper	Looper Beat	Decimator Depth	○	○
	LOP.75	Break Looper	Looper Beat	Stop Speed	○	○
	LOP.76	RwDelay Looper	Looper Beat	Cutoff	○	○
	LOP.77	Freeze Looper	Looper Beat	Cutoff	○	○
	LOP.78	High Looper	Looper Beat	Mix Balance	○	○
	LOP.79	Backing Looper	Looper Beat	Reverse – Forward	○	○
	LOP.80	OverDub Looper	Looper Beat	Loop – Overdub	○	○
VOCODER	LOP.81	Shuttle Looper	Looper Beat	Cutoff	○	○
	LOP.82	Weird Looper	Looper Beat	Pitch Shift	--	○
	LOP.83	KP2 Looper	Looper Beat	Cutoff	○	○
	LOP.84	KP3 Looper	Looper Beat	Reverse – Forward	○	○
	LOP.85	KP3 RwLooper	Looper Beat	Pitch	○	○
	VOC.86	Unison Vocoder	Pitch	Tone	○	--
	VOC.87	Pulse Vocoder	Pitch	Vibrato Depth	○	--
	VOC.88	Chord Vocoder	Pitch	Chord (minor – major)	○	--
	VOC.89	Lofi Vocoder	Pitch	Decimator Depth	○	--
	VOC.90	Noise Vocoder	Tone	Level	○	--
SYNTHISE	SYN.91	Rez Noise	Tone	Resonance	--	--
	SYN.92	Pump Noise	Tone	Pump Depth	○	○
	SYN.93	Bubble SE	LFO Speed	LFO Depth	--	--
	SYN.94	Electric Perc	Pitch	Release Time	--	--
	SYN.95	Disco Siren	LFO Speed	Cutoff	--	--
	SYN.96	Kaoss Drone	Cutoff	Feedback	--	--
	SYN.97	Uni Saw Synth	Pitch	Cutoff	--	--
	SYN.98	Uni Squ Bass	Pitch	Cutoff	--	--
	SYN.99	Metallic Synth	Cutoff	LFO Speed	--	--
	SYN.100	SayYay Synth	Pitch	Formant & Vibrato	○	--

Demo Loop List

No.	Name	BPM
1	House [120]	120
2	HipHop [100]	100
3	Electro [127]	127
4	Breaks [130]	130
5	Dubstep [140]	140
6	D&B [170]	170

© 2012 KORG Inc. All rights reserved.

All demo loops are created by M.S.K.

For more information about M.S.K., visit :

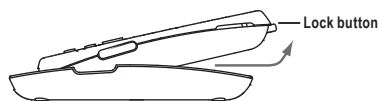
<http://soundcloud.com/deejaymsk>

Detaching the back cover

Here's how to detach the back cover from the mini kaoss pad 2 so that you can replace the batteries or insert and remove the memory card.

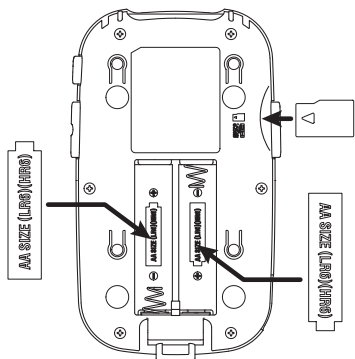
Detaching the cover

Press the lock button to release the back cover lock. Slide the mini kaoss pad 2 toward yourself and separate it from the cover.



Attaching the cover

Fit the tabs of the back cover into the upper part of the mini kaoss pad 2, and close the cover until you hear the lock button click.



Replacing the batteries

The battery icon displays the remaining battery level. Install fresh batteries when the level runs low. Insert two AA batteries, making sure that they are oriented in the correct polarity.

Turn off the power before you replace the batteries.

The speaker volume will decrease according to the remaining battery level. When the batteries run low, it will not be possible to record to the memory card.

Unusable batteries should be removed immediately. You should also remove the batteries if you do not expect to be using the mini kaoss pad 2 for an extended period of time.

Ouvrir le cache arrière

Pour remplacer les piles ou insérer et extraire la carte de mémoire du mini kaoss pad 2, il faut ouvrir le cache arrière.

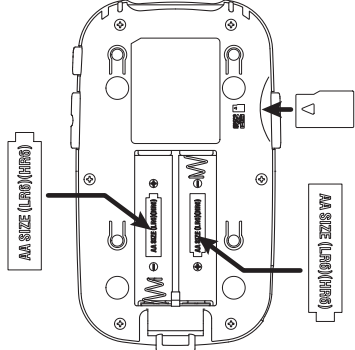
Détacher le cache

Appuyez sur le bouton de verrouillage pour libérer le cache arrière. Faites glisser le mini kaoss pad 2 vers vous et détachez-le du cache.



Fixer le cache

Insérez les onglets du cache arrière dans la partie supérieure du mini kaoss pad 2 et fermez le cache jusqu'à ce que vous entendiez le déclic du bouton de verrouillage.



Remplacer les piles

L'icône de pile indique le taux d'usure des piles. Remplacez les piles usées par des piles neuves.

Insérez deux piles AA en veillant à les orienter correctement.

Mettez l'instrument hors tension avant de changer les piles.

Le volume du haut-parleur diminue en fonction de l'usure des piles. Quand les piles s'épuisent, il n'est plus possible d'enregistrer sur carte de mémoire.

Extrayez toujours immédiatement les piles usées. Retirez également les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le mini kaoss pad 2 pendant une période prolongée.

TIP Battery life will be extended if you enable the power conservation feature.

TIP If you use nickel-metal hydride batteries, change the utility menu BATTERY setting to "Ni-MH."

Inserting or removing a memory card

You can use a memory card to record your performance. You can also use the mini kaoss pad 2 to play back audio files (WAV format, mp3 format) that you've copied from a computer.

1. Make sure that the screen and all LEDs are unlit, and that the power is off.
2. Insert the memory card into the slot until you hear it click into place.
3. To remove the memory card, press it into the slot until you hear it click, and then release your finger.
4. The memory card will pop out part-way, allowing you to pull it out.

When inserting a memory card, make sure that it is oriented correctly and that the correct side is facing upward, and insert it all the way into the slot, being careful not to use excessive force.

Do not insert or remove a memory card while the mini kaoss pad 2 is powered-on. Doing so may damage the data in the mini kaoss pad 2 or on the card, or it may render the memory card unusable.

Formatting

A memory card that has been previously used by a computer, a mobile phone, or a digital camera might not be immediately usable by the mini kaoss pad 2 in that state. In order to use such a card, it must first be formatted by the mini kaoss pad 2.

Formatting will erase the entire contents of the memory card.

Never turn off the power or remove the memory card while recording or formatting is taking place.

Memory cards that can be used

The mini kaoss pad 2 can use 512 MByte–2 GByte microSD cards, and microSDHC cards up to 16 GBytes.

The mini kaoss pad 2 cannot use SDXC cards.

For more details on recommended memory cards that are known to work with the mini kaoss pad 2, please refer to the Korg website (<http://www.korg.com/>).

Memory card handling

Carefully read and observe the instructions that accompany your memory card.

A memory card is not included. You will need to purchase one separately.

ASTUCE La durée de vie des piles peut être prolongée avec la fonction d'économie d'énergie.

ASTUCE Si vous utilisez des piles au nickel-hydrure métallique, affichez le menu "Utility" et réglez BATTERY sur "Ni-MH".

Insérer ou extraire une carte de mémoire

Vous pouvez utiliser une carte de mémoire pour enregistrer ce que vous jouez. Vous pouvez aussi utiliser le mini kaoss pad 2 pour reproduire des fichiers audio (formats WAV, MP3) copiés à partir d'un ordinateur.

1. Vérifiez que l'écran et tous les témoins sont éteints et que l'alimentation est coupée.
2. Insérez la carte de mémoire dans la fente jusqu'à ce que vous entendiez le déclic.
3. Pour extraire la carte de mémoire, enfoncez-la dans la fente jusqu'au déclic puis relâchez-la.
4. La carte est partiellement éjectée, ce qui vous permet de l'extraire complètement.

Quand vous insérez une carte de mémoire, veillez à l'orienter convenablement avec la bonne face vers le haut. Insérez-la à fond dans la fente en évitant d'exercer une force excessive.

N'insérez et n'extrayez jamais de carte de mémoire tant que le mini kaoss pad 2 est sous tension. Cela peut corrompre les données du mini kaoss pad 2 ou de la carte, voire rendre cette dernière inutilisable.

Formatage

Une carte de mémoire que vous avez utilisée avec un ordinateur, un téléphone mobile ou un appareil photo numérique peut ne pas être utilisable telle quelle par le mini kaoss pad 2. Il faut au préalable la formater avec le mini kaoss pad 2.

Le formatage efface toutes les données de la carte de mémoire.

Ne coupez jamais l'alimentation et n'extrayez jamais la carte durant son formatage ou en cours d'enregistrement.

Cartes de mémoire compatibles

Le mini kaoss pad 2 vous permet d'utiliser des cartes microSDHC de 512Mo–2Go et des cartes microSDHC allant jusqu'à 16Go.

Le mini kaoss pad 2 ne reconnaît pas les cartes SDXC.

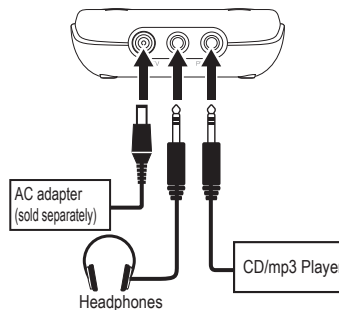
Pour en savoir plus sur les cartes de mémoire recommandées et dont l'utilisation avec le mini kaoss pad 2 a été vérifiée, rendez-vous sur le site web de Korg (<http://www.korg.com>).

Maniement des cartes de mémoire

Veillez lire attentivement et suivre les instructions accompagnant la carte de mémoire.

La carte n'est pas incluse. Vous devez l'acquérir séparément.

Connections



DC 4.5V jack

Connect the optional (separately sold) AC adapter here.

The power must be turned off when connecting the AC adapter.

Use only the specified AC adapter.

PHONES jack (stereo mini-jack)

You can connect headphones here.

LINE IN jack (stereo mini-jack)

Connect the audio output jack of your CD player or mixer to this input jack.

Specifications

Connectors: LINE IN jack (Stereo 1/8" mini phone jack)
PHONES jack (Stereo 1/8" mini phone jack)
DC 4.5V jack

Power supply: Two AA batteries (alkaline or nickel-metal hydride batteries)

Battery life: approximately five hours (POWER SAVING : ON with nickel-metal hydride batteries)

Dimensions: 76 mm (W) x 128 mm (D) x 25 mm (H) / 2.99" (W) x 5.04" (D) x 0.98" (H)

Weight: 100 g / 3.53 oz. (without batteries)

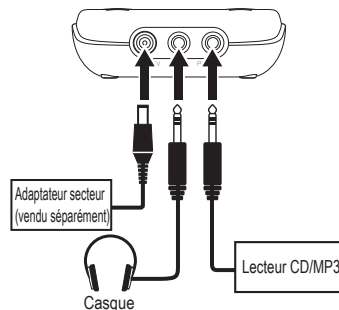
Included items: Owner's manual, two AA batteries

Options (sold separately):

AC adapter (DC 4.5V)

* Specifications and appearance are subject to change without notice for improvement.

Liaisons



Prise DC4.5V

Branchez l'adaptateur secteur disponible en option ici.

Coupez l'alimentation avant de brancher l'adaptateur secteur.

Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur spécifié.

Prise PHONES (mini-jack stéréo)

Vous pouvez y brancher un casque.

Prise LINE IN (mini-jack stéréo)

Branchez la sortie audio d'un lecteur CD ou d'une console de mixage à cette entrée.

Spécifications

Bornes : Prise LINE IN (prise mini-phone stéréo 3,5 mm), prise PHONES (prise mini-phone stéréo 3,5 mm), Prise DC4.5V

Alimentation : Deux piles AA (alcalines ou nickel-hydrure métallique)

Durée de vie des piles: environ cinq heures (POWER SAVING : ON avec des piles à hydrure métallique de nickel)

Dimensions : 76 mm (L) X 128 mm (P) X 25 mm (H)

Poids : 100 g (sans les piles)

Accessoires inclus :

manuel de l'utilisateur, deux piles AA.

Options (vendues séparément) :

adaptateur secteur (DC 4.5V)

* Les caractéristiques et l'aspect du produit sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable en vue d'une amélioration.

Entfernen der Rückwand

Um die Batterien des mini kaoss pad 2 auszuwechseln und eine Speicherkarte einzulegen, müssen Sie die Rückwand entfernen.

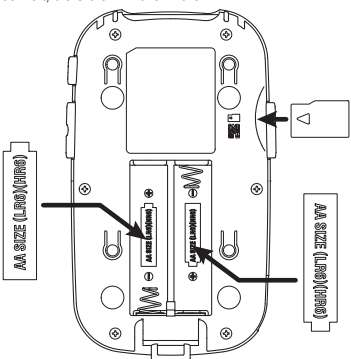
Entfernen der Blende

Drücken Sie den Riegeltaster, um die Rückwand zu entriegeln. Schieben Sie den mini kaoss pad 2 zu sich hin und trennen Sie ihn von der Rückwand.



Anbringen der Blende

Schieben Sie die Laschen der Rückwand in die Aussparungen an der Oberseite des mini kaoss pad 2 und drücken Sie die Rückwand so weit, bis Sie ein Klicken hören.



Auswechseln der Batterien

Das Batterieanzeige informiert Sie über die Restlaufzeit der Batterie. Bei einer niedrigen Anzeige müssen Sie frische Batterien einlegen. Legen Sie 2 AA-Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.

⚠ Schalten Sie das Gerät vor Auswechseln der Batterien aus.

⚠ Die Lautstärke des Lautsprechers richtet sich nach der Batteriespannung. Wenn die Batterien fast erschöpft sind, können Sie nicht mehr auf die Speicherkarte aufnehmen.

⚠ Erschöpfte Batterien müssen so schnell wie möglich entfernt werden. Entfernen Sie die Batterien außerdem, wenn Sie den mini kaoss pad 2 längere Zeit nicht verwenden möchten.

Tip Die Laufzeit der Batterien kann mit der Energiesparfunktion verlängert werden.

Tip Wenn Sie Nickel-Metallhydrid-Batterien verwenden, müssen Sie den „BATTERY“-Parameter des „Utility“-Menüs auf „Ni-MH“ stellen.

Einlegen/Entnehmen einer Speicherkarte

Mit einer Speicherkarte können Sie Ihr Spiel aufnehmen. Außerdem kann das mini kaoss pad 2 Audiodateien (WAV- und MP3-Format) abspielen, die Sie mit Ihrem Computer kopiert haben.

1. Schauen Sie nach, ob alle Dioden erloschen sind. Das Gerät muss ausgeschaltet sein.
2. Schieben Sie eine Speicherkarte so weit in den Schacht, bis sie festklickt.
3. Um die Speicherkarte wieder zu entfernen, müssen Sie sie noch etwas weiter in den Schacht schieben, bis sie leicht herauspringt.
4. Die Karte ragt halb aus dem Schacht und kann bequem entnommen werden.

⚠ Achten Sie beim Einlegen einer Speicherkarte darauf, dass sie richtig herum und mit der richtigen Seite nach oben eingeführt wird. Schieben Sie sie komplett, aber ohne Gewaltanwendung, in den Schacht.

⚠ Beim Einlegen/Entnehmen der Karte darf der mini kaoss pad 2 nicht eingeschaltet sein. Sonst werden die Daten im mini kaoss pad 2 oder auf der Karte nämlich beschädigt. Die Karte könnte sogar unbrauchbar werden.

Formatieren

Eine Speicherkarte, die Sie zuvor mit einem Computer, Handy oder einer Digital-Kamera verwendet haben, wird vom mini kaoss pad 2 eventuell nicht ordnungsgemäß erkannt. Solch eine Karte muss dann mit dem mini kaoss pad 2 formatiert werden.

⚠ Beim Formatieren werden alle Daten der Karten gelöscht.

⚠ Schalten Sie das Gerät niemals aus bzw. entfernen Sie die Karte niemals, während sie formatiert wird bzw. bei laufender Aufnahme.

Karten, die verwendet werden können

Der mini kaoss pad 2 erlaubt die Verwendung von microSD-Karten mit einer Kapazität von 512MB–2GB sowie von microSDHC-Karten bis 16GB.

Tip Der mini kaoss pad 2 unterstützt keine SDXC-Karten.

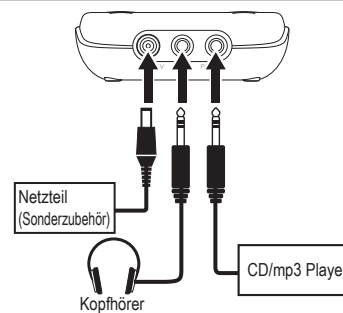
Tip Auf der Korg-Website (<http://www.korg.com>) finden Sie eine Übersicht aller Karten, die bisher erfolgreich mit dem mini kaoss pad 2 getestet wurden.

Handhabung von Speicherkarten

Bitte lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung der verwendeten Karte durch.

Tip Eine Speicherkarte gehört nicht zum Lieferumfang und muss separat gekauft werden.

Anschlüsse



DC4.5V-Buchse (Netzteilbuchse)

Schließen Sie hier ein optionales Netzteil an.

⚠ Vor dem Anschließen des Netzteils müssen Sie das Gerät ausschalten.

⚠ Verwenden Sie nur das ausdrücklich erwähnte Netzteil.

PHONES-Buchse (Stereo-Miniklinke)

Hier kann ein Kopfhörer angeschlossen werden.

LINE IN-Buchse (Stereo-Miniklinke)

Schließen Sie hier den Ausgang eines CD-Players oder Mischpults an.

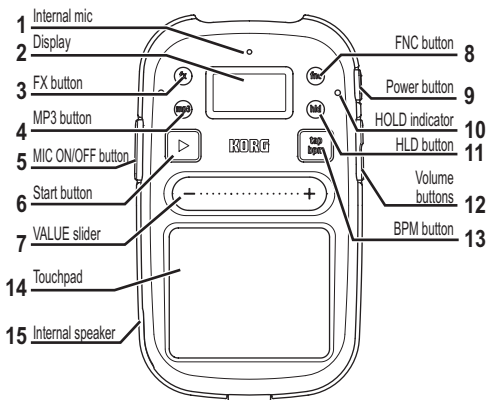
Technische Daten

Anschlüsse:	LINE IN-Buchse (Stereo-Miniklinkenbuchse), PHONES-Buchse (Stereo-Miniklinkenbuchse), DC4.5V-Buchse
Stromversorgung:	Zwei AA-Batterien (Alkali oder Nickel-Metallhydrid)
Batterielaufzeit:	±5 Stunden („POWER SAVING“-Parameter: ON und Nickel-Metallhydridbatterien)
Abmessungen:	76 mm (B) x 128 mm (T) x 25 mm (H)
Gewicht:	100 g (ohne Batterien)
Lieferumfang:	Bedienungsanleitung, Zwei AA-Batterien
Optionen (getrennt erhältlich):	Netzteil (⚡), 4.5V Gleichspannung

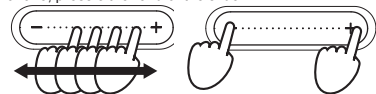
* Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Thank you for purchasing the Korg mini kaoss pad 2 dynamic effect processor. To help you get the most out of your new instrument, please read this manual carefully.

Controls and connectors

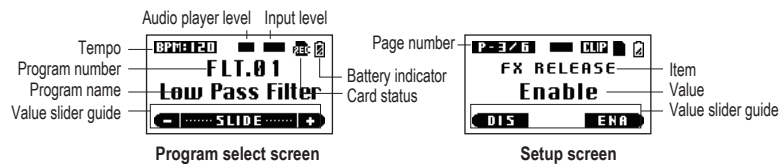


- 1. Internal mic**
Sounds picked up by the internal mic will be used while you hold down the MIC ON/OFF button.
- 2. Display**
This shows information such as the program that's currently selected. The lower part of the screen functions as the slider guide.
- 3. FX (effect) button**
This button takes you to a screen where you can select an effect.
- 4. MP3 button**
Please refer to the "Audio player" section.
- 5. MIC ON/OFF button**
Sounds picked up by the internal mic will be used while you hold down the MIC ON/OFF button.
- 6. Start button**
Please refer to the "Audio player" section.
- 7. VALUE slider**
You can change programs or edit a value by sliding or tapping your finger on this slider. Stroking the slider will change the value smoothly. To change the value in steps of one, press either end of the slider.



⚠ Do not use a hard or sharp object to operate the slider. Also, the slider might not work properly if you attempt to use it with an object other than your finger, or while wearing gloves.

- 8. FNC (function) button**
Use this button to adjust various settings. Repeatedly press the FNC button to select the menu item that you want to adjust.
TIP By holding down the FX button and pressing the FNC button, you can step through the menu items in reverse order.
- 9. Power button**
Please refer to the "Turning the power on/off" section
- 10. HOLD indicator**
- 11. HLD (hold) button**
Please refer to the "Performing with the touchpad" section
- 12. Volume buttons**
Use these buttons to adjust the volume of the headphones or the internal speaker. You can adjust the MIC input volume by holding down the MIC ON/OFF button and using these buttons. You can adjust the LINE input volume by holding down the FX button and using these buttons.
- 13. BPM (tempo) button**
Use this button to set the tempo. The button will light up in synchronization with the tempo. Please refer to the "Setting the BPM (tempo)" section.
- 14. Touchpad**
Please refer to the "Performing with the touchpad" section.
- 15. Internal speaker**
The sound of your performance is played through this speaker. If you connect headphones to the PHONES jack, the internal speaker will not play sound.



Setup menu contents

Page	Item	Content	Default value
P-1/6	MIXER	Adjusts the playback volume of the audio input and the audio player playback.	--
P-2/6	FX DEPTH	Adjusts the effect depth.	100
P-3/6	FX RELEASE	Specifies how the effect will remain when you turn off the effect.	Enable
P-4/6	CONNECTION	Specifies whether the audio input and the effect sound will be mixed for output.	Direct
P-5/6	MASTER RECORDER	Records your mini kaoss pad 2 performance onto the memory card.	--
P-6/6	UTILITY	Tap the center of the VALUE slider to enter the UTILITY menu selections.	--

Utility menu contents

Press the FNC button repeatedly until UTILITY appears; then tap the VALUE slider to change utility menu settings.

Page	Item	Content
U-1/9	DATE	Sets the date and time of the internal clock. This information is used to time-stamp files.
U-2/9	BATTERY	Specifies the type of battery you're using.
U-3/9	POWER SAVING	Lowers the power consumption of the mini kaoss pad 2 by limiting the speaker output, extending the battery life.
U-4/9	AUTO POWER OFF	Specifies whether the mini kaoss pad 2 will automatically power-off (after four hours).
U-5/9	DISPLAY	Adjusts the brightness of the screen.*1
U-6/9	CARD TEST	Tests the inserted memory card to check whether it can be used with the mini kaoss pad 2.
U-7/9	CARD FORMAT	Checks and formats the memory card.
U-8/9	PAD CALIBRATION	Calibrates the active region of the touchpad and VALUE slider.
U-9/9	SOFTWARE UPDATE	Updates the system software of the mini kaoss pad 2. For details on updating the system, please refer to the Korg website.

*1 Extended use at high settings will affect the display's lifespan.

TIP After you change this setting, the program display will reappear if there is no user input for a while. By pressing the FX button you can immediately return to the program display.

Performing

Turning the power on/off

To turn the power on, hold down the power button until the startup screen appears. To turn the power off, hold down the power button until the shutdown screen appears.

⚠ Do not touch the buttons or touchpad while turning the power on.

Auto power-off function

The mini kaoss pad 2 has an auto power-off function. After approximately four hours have elapsed since the last operation user input, the auto power-off function will automatically turn off the power.

TIP The auto power-off function will not engage if there is audio being input.

TIP To disable this function, set the AUTO POWER OFF setting to "Disable" in the utility menu. To enable the auto power-off function, select the "Enable" setting. The factory setting is "Enable."

Connections

Connection settings

- Press the FNC button to access the CONNECTION screen.
- Use the VALUE slider to choose Direct or Send. Normally you should choose "Direct" if you're using the mini kaoss pad 2 connected to a musical instrument or CD player. The audio input and the effect sound will be mixed together. Choose "Send" if you're using the mini kaoss pad 2 connected to the effect send/return jacks of a mixer. The audio input will be omitted, and only the effect sound will be sent to the output.

Input level

If the display indicates CLIP, the input level is too loud. Lower the output volume of the connected device.

TIP The output level of the mini kaoss pad 2 will be lower than the input level. This is because the input section includes an attenuator circuit designed for economical battery operation.

Selecting programs

Press the FX button to access the screen where you can select programs. To switch programs, use your finger to slide or tap the VALUE slider.

TIP To switch programs by category, hold down the FX button and use the VALUE slider.

Storing Favorites

Up to three frequently used programs can be stored as favorites for instant recall.

- To store a favorite, make sure that the desired program is selected, and then hold down the center, middle, or right of the VALUE slider for a while. The program will be stored as Favorite 1, 2, or 3 respectively.
- To recall a favorite, hold down the FX button while selecting programs; the Favorite screen will appear. In the Favorite screen, tap the left, center, or right of the VALUE slider to recall Favorite 1, 2, or 3 respectively.

Performing with the touchpad

Perform by using your finger to rub or tap the touchpad.

⚠ Do not use a hard or sharp object. The screen might not work correctly if you attempt to use it with a different object or while wearing gloves.

Hold

When you press the HOLD button, the HOLD indicator will appear in the display; when you take your hand off the touchpad, the effect sound will remain as it had been.

Turning FX RELEASE on/off

- Press the FNC button to access the FX RELEASE screen.
- Use the VALUE slider to turn this setting on or off. If this is on, a delay effect synchronized with the BPM tempo will start the moment you take your hand off the touch pad (i.e., the moment the effect turns off), and the effect sound will decay gradually. If this is turned off, the effect sound will disappear the instant you take your finger off the touchpad.

TIP For some programs, this is unavailable.

Adjusting the effect depth

- Press the FNC button to access the FX DEPTH screen.
 - Use the VALUE slider to adjust the effect depth.
- TIP** Depending on the program, and for some types of input sound, the effect might be difficult to notice, or unexpected sounds might be produced.

Setting the BPM (tempo)

Here's how to specify the tempo that will be used by programs such as delay.

- Press the BPM button to access the BPM screen.
- To change the value, stroke the VALUE slider or tap the two ends of the VALUE slider.

Tap tempo

After pressing the BPM button to display the BPM, press the BPM button several times at regular intervals to set the BPM to the corresponding tempo.

Auto BPM

If you hold down the BPM button for a while, the beat of the song will be detected automatically, and the BPM value will be automatically specified.

To exit Auto BPM, once again hold down the BPM button for a while. The BPM will be set to the value that had been detected at that time.

TIP If the BPM cannot be detected, press the BPM button several times in time with the beat; the BPM will be automatically detected using that beat as a guide. Due to the nature of Auto BPM, the detected value may sometimes be 1/2 or 1/3 the correct BPM, or slight irregularities might occur; in such cases, you can use the BPM button to correct these problems. The interval at which you press the BPM button during Auto BPM detection will specify the central value of the BPM range.

TIP The BPM value cannot be detected if the music does not have a clear sense of beat. The detectable BPM range is 80--160.

Audio player

Audio data that you copied to a memory card can be played back.

Preparing the audio data

Using your computer, copy the desired audio data files to the memory card.

Supported file formats

WAV files (16-bit, 44.1 kHz / 48 kHz, stereo)
MP3 files (44.1 kHz / 128, 192, 256, or 320 kbps, stereo, VBR supported)

Playback

- Press the MP3 button to access the AUDIO PLAYER screen.
- Use the VALUE slider to select the file that you want to play. Tap the center of the VALUE slider to confirm your choice.
TIP If a file is selected, you can delete the selected file by long-pressing the center of the VALUE slider.
- Press the start button to play or pause the audio data that's currently selected.
- To adjust the volume of the audio player, hold down the MP3 button and use the volume buttons.
- During playback, press the FX button to return to the program display screen.

Adjusting the volume balance

- Press the FNC button to access the Mixer screen.
- Use the VALUE slider to adjust the volume of the audio input and the audio player playback.
TIP The effect will be applied to the sound as it is adjusted here. The effect depth is adjusted by FX DEPTH.

Adjusting the playback speed

Here's how to adjust the playback speed of the audio player.

- Press the MP3 button to access the playback speed adjustment screen, and tap the VALUE slider.

- Use the VALUE slider to move the fader shown in the middle of the screen; the playback speed will change.
- By pressing either end of the VALUE slider, you can increase or decrease the playback speed while you continue pressing it.
- During playback, press the FX button to return to the program display screen.

Specifying the playback position

- Press the MP3 button several times to access the playback position setting screen.
- You can specify the playback position by using the VALUE slider to control the fader located in the center of the screen.
- By tapping the left edge of the VALUE slider while playing or paused, you can specify a Cue point.
- By tapping the right edge of the VALUE slider, you can start playback from the Cue point.

Master recorder

Your performance on the touchpad and the playback of the audio player can be recorded to the memory card.

- Press the FNC button to access the MASTER RECORDER screen.
- Tap the VALUE slider; recording will start. The counter will start running.
- Press the FX button to return to the program display and play back.
- Press the FNC button to access the MASTER RECORDER screen, and tap the VALUE slider to stop recording.

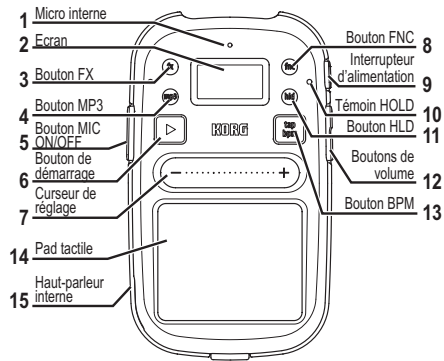
TIP Recording will end automatically if the memory card has no more room, or when the recording time reaches approximately two hours.

TIP The audio data is saved as a file named MINIKP2REC???. WAV (?? is 00-99) located in the RECORD?? folder inside the RECORD folder inside the MINIKP2 folder.

⚠ Do not use your computer to edit the files in these folders.

Nous vous remercions d'avoir choisi le processeur d'effets dynamique Korg mini kaoss pad 2. Afin de pouvoir exploiter au mieux toutes les possibilités offertes par l'instrument, veuillez lire attentivement ce manuel.

Commandes et prises



1. Micro interne

Les sons captés par le micro interne sont utilisés tant que vous maintenez le bouton MIC ON/OFF enfoncé.

ASTUCE Le haut-parleur interne reste muet tant que vous utilisez le micro interne pour éviter un effet Larsen.

2. Ecran

Il affiche des informations telles que le programme sélectionné. La partie inférieure de l'écran sert de guide pour le curseur.

3. Bouton FX (effet)

Ce bouton affiche la page d'écran permettant de sélectionner un effet.

4. Bouton MP3

Voyez la section "Lecteur audio".

5. Bouton MIC ON/OFF

Les sons captés par le micro interne sont utilisés tant que vous maintenez le bouton MIC ON/OFF enfoncé.

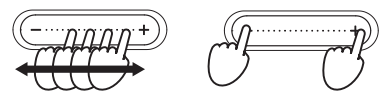
Ce bouton vous ramène à la page d'écran permettant de sélectionner un programme.

6. Bouton de démarrage

Voyez la section "Lecteur audio".

7. Curseur de réglage

Vous pouvez changer de programme ou modifier un réglage en glissant le doigt sur ce curseur ou en le tapant. Glissez le doigt sur le curseur pour changer la valeur de façon continue. Pour changer la valeur par unités, tapez sur une des extrémités du curseur.



ASTUCE N'utilisez pas d'objet dur ou pointu sur le curseur.

De plus, le curseur risque de ne pas réagir si vous utilisez un objet au lieu du doigt ou si vous portez des gants.

8. Bouton FNC (fonction)

Ce bouton permet d'effectuer divers réglages. Appuyez plusieurs fois sur le bouton FNC pour sélectionner l'élément à régler dans un menu.

ASTUCE Maintenez le bouton FX enfoncé et appuyez sur le bouton FNC pour inverser l'ordre de défilement des éléments du menu.

9. Interrupteur d'alimentation

Voyez la section "Mise sous/hors tension".

10. Témoin HOLD

11. Bouton HLD (maintien)

Voyez la section "Jouer avec le pad tactile".

12. Boutons de volume

Utilisez ces boutons pour régler le volume du casque ou du haut-parleur interne. Vous pouvez régler le niveau de l'entrée MIC en maintenant le bouton MIC ON/OFF enfoncé et en utilisant ces boutons. Vous pouvez régler le niveau de l'entrée LINE en maintenant le bouton FX enfoncé et en utilisant ces boutons. Vous pouvez régler le volume du lecteur audio en maintenant le bouton MP3 enfoncé et en utilisant ces boutons.

13. Bouton BPM (tempo)

Réglez le tempo avec ce bouton. Le bouton clignote selon le tempo en vigueur. Voyez la section "Régler le tempo (BPM)".

14. Pad tactile

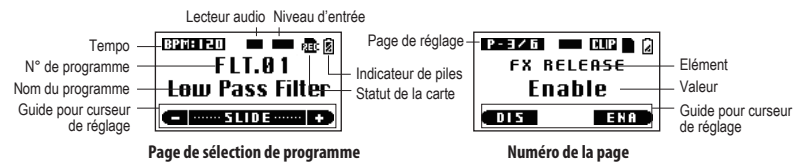
Voyez la section "Jouer avec le pad tactile".

15. Haut-parleur interne

Ce haut-parleur restitue ce que vous avez joué.

Quand vous branchez un casque à la prise PHONES, le haut-parleur interne est coupé.

ASTUCE Certains programmes peuvent avoir un volume fort bas voire inaudible.



Menu de réglage ("Setup")

Page	Élément	Fonction	Réglage par défaut
P-1/6	MIXER	Règle le volume de reproduction du signal d'entrée audio et du lecteur audio.	--
P-2/6	FX DEPTH	Détermine l'intensité de l'effet.	100
P-3/6	FX RELEASE	Détermine le comportement de l'effet quand vous le coupez.	Enable
P-4/6	CONNECTION	Détermine si le signal d'entrée audio et le signal d'effet sont mixés pour la sortie.	Direct
P-5/6	MASTER RECORDER	Enregistre sur carte de mémoire ce que vous jouez sur le mini kaoss pad 2.	--
P-6/6	UTILITY	Tapez au centre du curseur de réglage pour accéder au menu "UTILITY".	--

Contenu du menu "Utility"

Appuyez plusieurs fois sur le bouton FNC jusqu'à ce que "UTILITY" apparaisse; tapez ensuite sur le curseur de réglage pour régler les éléments de ce menu.

Page	Élément	Fonction
U-1/9	DATE	Réglage de la date et de l'heure. Ces informations permettent de dater les fichiers.
U-2/9	BATTERY TYPE	Type de piles utilisées.
U-3/9	POWER SAVING	Diminue la consommation du mini kaoss pad 2 en limitant la sortie du haut-parleur afin de prolonger la durée de vie des piles.
U-4/9	AUTO POWER OFF	Détermine si l'alimentation du mini kaoss pad 2 se coupe automatiquement après 4 heures.
U-5/9	DISPLAY BRIGHTNESS	Réglage de la luminosité de l'écran. *1
U-6/9	CARD TEST	Vérifie la carte de mémoire insérée pour s'assurer qu'elle est compatible avec le mini kaoss pad 2.
U-7/9	CARD FORMAT	Vérifie et formate la carte de mémoire.
U-8/9	PAD CALIBRATION	Calibre la plage active du pad tactile et du curseur de réglage.
U-9/9	SOFTWARE UPDATE	Mise à jour du système du mini kaoss pad 2. Pour en savoir davantage sur la mise à jour du système, voyez le site web de Korg.

*1 Une utilisation prolongée avec un réglage élevé a une incidence sur la durée de vie de l'écran.

ASTUCE Après avoir sélectionné ce réglage, la page de sélection de programme réapparaît si vous n'effectuez aucune opération durant un moment. Une pression sur le bouton FX affiche immédiatement la page de sélection de programme.

Jeu

Mise sous/hors tension

Pour mettre l'instrument sous tension, maintenez l'interrupteur d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que la page de démarrage apparaisse. Pour mettre l'instrument hors tension, maintenez l'interrupteur d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que la page d'extinction apparaisse.

ASTUCE Ne touchez pas les boutons ni le pad tactile durant la mise sous tension.

Coupe automatique d'alimentation

Le mini kaoss pad 2 propose une fonction de coupe d'alimentation automatique. L'alimentation est automatiquement coupée si l'instrument reste inutilisé durant environ 4 heures.

ASTUCE La coupe automatique de l'alimentation n'a pas lieu en cas d'entrée de données audio.

ASTUCE Pour couper cette fonction, réglez le paramètre AUTO POWER OFF sur "Disable" dans le menu "Utility". Pour activer la mise hors tension automatique, sélectionnez le réglage "Enable". Le réglage d'usine est "Enable".

Connexions

Réglages de connexion

- Appuyez sur le bouton FNC pour afficher la page "CONNECTION".
- Utilisez le curseur de réglage pour sélectionner "Direct" ou "Send". En règle générale, sélectionnez "Direct" si le mini kaoss pad 2 est branché à un instrument de musique ou à un lecteur CD. Le signal d'entrée audio et le signal d'effet sont mixés. Choisissez "Send" si le mini kaoss pad 2 est branché aux prises d'envoi/de retour d'effet d'une console de mixage. Seul le signal d'effet (et non le signal d'entrée) est transmis à la sortie.

Niveau d'entrée

Si l'écran affiche "CLIP", le niveau d'entrée est trop élevé. Diminuez le volume sur l'appareil branché.

ASTUCE Le niveau de sortie du mini kaoss pad 2 est plus bas que le niveau d'entrée. C'est dû au fait que la section d'entrée est pourvue d'un circuit d'atténuation conçu pour économiser les piles.

Sélection des programmes

Appuyez sur le bouton FX pour afficher la page d'écran permettant de sélectionner un programme. Pour changer de programme, faites glisser le doigt ou tapez du doigt sur le curseur de réglage.

ASTUCE Vous pouvez utiliser le curseur de réglage en maintenant le bouton FX enfoncé pour changer de programme par catégories.

Mémoires 'Favorite'

Vous pouvez sauvegarder vos trois programmes favoris dans une mémoire "Favorite", accessible instantanément.

- Pour sauvegarder dans une mémoire Favorite, vérifiez que le programme voulu est sélectionné puis exercez un instant une pression continue sur la gauche, le centre ou la droite du curseur de réglage. Le programme est sauvegardé dans la mémoire Favorite 1, 2 ou 3.
- Pour sélectionner une mémoire "Favorite", maintenez le bouton FX enfoncé durant la sélection de programmes; la page "Favorite" apparaît. A la page "Favorite", tapez sur la gauche, le centre ou la droite du curseur de réglage pour sélectionner la mémoire Favorite 1, 2 ou 3.

Jouer avec le pad tactile

Pour jouer, faites glisser le doigt ou tapez du doigt sur le pad tactile.

ASTUCE N'utilisez pas d'objet dur ou pointu. De plus, le pad risque de ne pas réagir correctement si vous utilisez un objet au lieu du doigt ou si vous portez des gants.

Maintien ('Hold')

Quand vous appuyez sur le bouton HOLD, le témoin HOLD apparaît à l'écran. Quand vous relâchez le pad tactile, le signal d'effet est maintenu.

Activer/couper la fonction 'FX RELEASE'

- Appuyez sur le bouton FNC pour afficher la page "FX RELEASE".
- Activez ou coupez cette fonction avec le curseur de réglage. Si elle est activée, un effet delay synchronisé avec le tempo (BPM) démarre au moment où relâchez le pad tactile (c.-à-d. au moment où l'effet est coupé) puis le signal d'effet chute progressivement. Si cette fonction est coupée, le signal d'effet disparaît dès l'instant où vous relâchez le pad tactile.

ASTUCE Pour certains programmes, cette fonction n'est pas disponible.

Régler l'intensité de l'effet

- Appuyez sur le bouton FNC pour afficher la page "FX DEPTH".
 - Utilisez le curseur de réglage pour régler l'intensité de l'effet.
- ASTUCE** Selon le programme et avec certains types de signaux d'entrée, l'effet peut être imperceptible ou il peut y avoir des bruits inattendus.

Régler le tempo (BPM)

Vous pouvez déterminer le tempo utilisé par des effets tels que des delays.

- Appuyez sur le bouton BPM pour afficher la page "BPM".
- Glissez le doigt sur le curseur de réglage ou tapez sur une de ses extrémités pour changer le réglage.

Tap Tempo

Après avoir appuyé sur le bouton BPM pour afficher la page

"BPM", appuyez plusieurs fois sur le bouton BPM à intervalles réguliers pour régler le tempo sur l'intervalle choisi.

Auto BPM

Si vous maintenez le bouton BPM enfoncé un instant, le rythme du morceau est détecté automatiquement et sélectionné comme valeur BPM.

Pour quitter la fonction "Auto BPM", maintenez de nouveau le bouton BPM enfoncé un instant. La valeur BPM correspond au tempo détecté.

ASTUCE S'il est impossible de détecter le BPM, appuyez plusieurs fois sur le bouton BPM en suivant le rythme du morceau. La valeur BPM adopte alors la valeur correspondant à ce rythme. Avec la fonction "Auto BPM", il peut arriver que la valeur détectée corresponde à 1/2 ou 1/3 du tempo correct ou qu'il y ait de légères irrégularités. Dans ce cas, vous pouvez utiliser le bouton BPM pour corriger ces problèmes. Le rythme auquel vous actionnez le bouton BPM durant la détection "Auto BPM" détermine la valeur centrale de la plage BPM.

ASTUCE La valeur BPM ne peut pas être détectée si la musique n'a pas de rythme clairement identifiable. La plage de rythmes détectables est de 80~160 BPM.

Lecteur audio

Vous pouvez reproduire des données audio copiées sur carte de mémoire.

Préparer les données audio

Sur votre ordinateur, copiez les fichiers audio voulus sur la carte de mémoire.

Formats de fichier reconnus

Fichiers WAV (16 bits, 44.1kHz/48kHz, stéréo)
Fichiers MP3 (44.1kHz à 128, 192, 256 ou 320 kbps, stéréo, débit variable (VBR) reconnu)

Reproduction

- Appuyez sur le bouton MP3 pour afficher la page de sélection de fichiers.
- Utilisez le curseur de réglage pour sélectionner le fichier à reproduire. Tapez au centre du curseur de réglage pour confirmer votre choix.

ASTUCE Quand un fichier est sélectionné, vous pouvez le supprimer en maintenant une longue pression sur le centre du curseur de réglage.

- Appuyez sur le bouton de démarrage pour lancer la lecture des données audio sélectionnées (ou pour faire une pause).
- Vous pouvez régler le volume du lecteur audio en maintenant le bouton MP3 enfoncé et en utilisant les boutons de volume.
- Durant la reproduction, appuyez sur le bouton FX pour retourner à l'affichage du programme.

Réglage de la balance

- Appuyez sur le bouton FNC pour afficher la page "Mixer".

- Utilisez le curseur de réglage pour ajuster le volume de reproduction du signal d'entrée audio et celui du lecteur audio.

ASTUCE L'effet est appliqué au son en fonction du réglage effectué ici. L'intensité de l'effet est réglée avec "FX DEPTH".

Changer la vitesse de reproduction

Vous pouvez régler la vitesse de reproduction du lecteur audio.

- Appuyez sur le bouton MP3 pour afficher la page de réglage de la vitesse de reproduction et tapez sur le curseur de réglage.
- Utilisez le curseur de réglage pour déplacer le curseur affiché au milieu de l'écran: la vitesse de reproduction change.
- En appuyant en continu sur une des extrémités du curseur de réglage, vous pouvez augmenter ou diminuer la vitesse de reproduction.
- Durant la reproduction, appuyez sur le bouton FX pour retourner à l'affichage du programme.

Changer le point de départ de la reproduction

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton MP3 pour afficher la page de réglage de la position de départ.
- Vous pouvez déterminer la position de reproduction en utilisant le curseur de réglage pour piloter le fader situé au centre de l'écran.
- Tapez sur l'extrémité gauche du curseur de réglage durant la reproduction ou la pause pour entrer un point de repère ("Cue").
- En tapant sur l'extrémité droite du curseur de réglage, vous pouvez lancer la reproduction à partir du point de repère.

Enregistreur maître

Votre jeu sur le pad tactile et la reproduction du lecteur audio peuvent être enregistrés sur la carte de mémoire.

- Appuyez sur le bouton FNC pour afficher la page "MASTER RECORDER".
- Tapez sur le curseur de réglage pour lancer l'enregistrement. Le compteur démarre.
- Appuyez sur le bouton FX pour retourner à l'affichage du programme et lancer la reproduction.
- Appuyez sur le bouton FNC pour afficher "MASTER RECORDER" et tapez sur le curseur de réglage pour arrêter l'enregistrement.

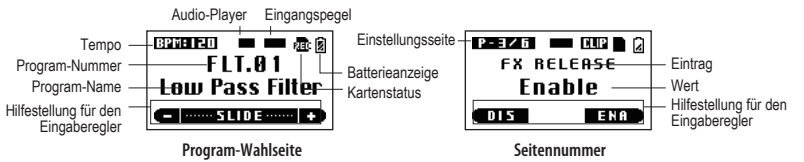
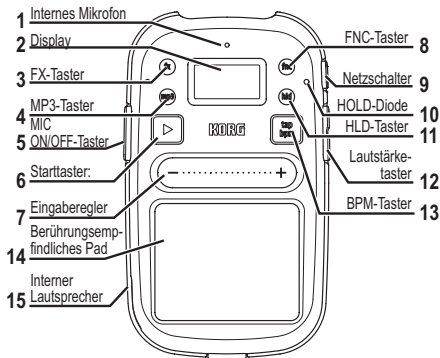
ASTUCE L'enregistrement cesse automatiquement quand la carte de mémoire est pleine ou quand l'enregistrement atteint environ deux heures.

ASTUCE Les données sont sauvegardées dans un fichier appelé MINIKP2REC???.WAV (?? représente 00~99), situé dans le dossier RECORD??, au sein du dossier RECORD, compris dans le dossier MINIKP2.

ASTUCE N'utilisez pas l'ordinateur pour modifier les fichiers de ces dossiers.

Vielen Dank für Ihre Entscheidung zu einem dynamischen Effektprozessor mini kaoss pad 2 von Korg. Bitte lesen Sie sich diese Anleitung vollständig durch, um bei der Bedienung alles richtig zu machen.

Bedienelemente und Anschlüsse



1. Eingebautes Mikrofon

Halten Sie den MIC ON/OFF-Taster gedrückt, um die Mikrofonsignale aufzunehmen.

Tip Bei Verwendung des internen Mikrofons wird der Lautsprecher stummgeschaltet, um Rückkopplung zu vermeiden.

2. Display

Hier erfahren Sie, welcher Speicher momentan gewählt ist usw. Der untere Teil des Displays zeigt die aktuelle Reglerposition an.

3. FX-Taster (Effekt)

Hiermit springen Sie zur Seite, wo Sie einen Effekt wählen können.

4. MP3-Taster

Siehe den Abschnitt „Audio-Player“.

5. MIC ON/OFF-Taster

Halten Sie den MIC ON/OFF-Taster gedrückt, um die Mikrofonsignale aufzunehmen.

6. Starttaster

Siehe den Abschnitt „Audio-Player“.

7. Eingaberegler

Hiermit können Sie Programs wählen oder Werte editieren, indem Sie einen Finger hin und her bewegen oder auf eine bestimmte Stelle tippen. Wenn Sie den Regler berühren, ändert sich der Wert ganz allmählich. Um einen Wert in kleinen Schritten zu ändern, müssen Sie ihn ganz links oder rechts drücken.



Tip Verwenden Sie niemals einen harten oder spitzen Gegenstand als Griffel. Generell kann nicht gewährleistet werden, dass der Regler einen Griffel oder eine Berührung mit einem Handschuh überhaupt erkennt.

8. FNC-Taster (Funktion)

Hiermit können mehrere Parameter eingestellt werden. Für die Parameterwahl muss der FNC-Taster eventuell mehrmals gedrückt werden.

Tip Halten Sie den FX-Taster gedrückt, während Sie FNC betätigen, um die Parameter in umgekehrter Reihenfolge zu wählen.

9. Netzschalter

Siehe „Ein- und Ausschalten des Geräts“.

10. HOLD-Diode

11. HLD-Taster (Hold)

Siehe „Verwendung des berührungsempfindlichen Pads“.

12. Lautstärketaster

Hiermit stellen Sie die Lautstärke des internen Lautsprechers oder eines angeschlossenen Kopfhörers ein. Um den MIC-Eingangspegel einzustellen, müssen Sie MIC ON/OFF gedrückt halten, während Sie einen dieser Taster betätigen. Um den LINE-Eingangspegel einzustellen, müssen Sie FX gedrückt halten, während Sie einen dieser Taster betätigen.

Um die Lautstärke des Audio-Players einzustellen, müssen Sie MP3 gedrückt halten, während Sie einen dieser Taster betätigen.

13. BPM-Button (Tempo)

Hiermit kann das Tempo eingestellt werden. Der Taster blinkt im eingestellten Tempo. Siehe „Einstellen des Tempo (BPM)“.

14. Berührungsempfindliches Pad

Siehe auch „Verwendung des berührungsempfindlichen Pads“.

15. Interner Lautsprecher

Dieser Lautsprecher gibt die jeweils abgespielten Signale wieder.

Wenn Sie einen Kopfhörer an die PHONES-Buchse anschließen, wird der Lautsprecher stummgeschaltet.

Tip Bei bestimmten Programs ist der Pegel extrem niedrig bzw. hört man fast nichts.

len und anschließend die linke oder rechte Ecke bzw. die Mitte des Eingabereglers gedrückt halten. Das Program wird in einem Speicher namens Favorite 1, 2 oder 3 gespeichert.

2. Um einen Favoriten aufzurufen, müssen Sie den FX-Taster gedrückt halten, während Sie ein Program wählen. Dann erscheint die „Favorite“-Seite. Drücken Sie bei angezeigter „Favorite“-Seite die linke Ecke, Mitte oder rechte Ecke um „Favorite“-Speicher 1, 2 oder 3 zu wählen.

Spieleinwahl auf dem berührungsempfindlichen Pad

Wischen Sie mit einem Finger über das Pad bzw. tippen Sie es an.

Tip Verwenden Sie hierfür keinen harten oder spitzen Gegenstand. Generell kann nicht gewährleistet werden, dass der Regler einen Griffel oder eine Berührung mit einem Handschuh überhaupt erkennt.

Haltefunktion

Wenn Sie den HOLD-Taster drücken, erscheint die „HOLD“-Anzeige im Display. Wenn Sie das Pad jetzt freigeben, wird der zuletzt gewählte Effekt-Sound weiterhin verwendet.

Aktivieren/Deaktivieren von 'FX RELEASE'

1. Drücken Sie den FNC-Taster, um zur „FX RELEASE“-Seite zu wechseln.

2. Schalten Sie die Funktion mit dem Eingaberegler ein oder aus. Wenn sie aktiv ist, beginnt ein zum BPM-Wert synchron laufender Delay-Effekt, sobald Sie das Pad freigeben (d.h. wenn der Effekt deaktiviert wird). Das Delay-Signal ebnet dann allmählich weg. Wenn Sie diese Funktion deaktivieren, wird der Effekt bei der Pad-Freigabe sofort deaktiviert.

Tip Bei bestimmten Programs ist diese Funktion nicht belegt.

Einstellen des Effekttanteils

1. Drücken Sie den FNC-Taster, um zur „FX DEPTH“-Seite zu wechseln.

2. Stellen Sie mit dem Eingaberegler die Effekttintensität ein.

Tip Bei bestimmten Programs und Eingangssignalen ist der Effekt kaum hörbar bzw. treten eigenartige Geräusche auf.

Einstellen des Tempos (BPM)

Das Tempo für Programs, die z.B. einen Delay-Effekt erzeugen, legt man folgendermaßen fest.

1. Drücken Sie den BPM-Taster, um zur „BPM“-Seite zu wechseln.

2. Ändern Sie den Wert mit Fingerbewegungen auf dem Eingaberegler bzw. durch Antippen des linken und rechten Randes.

Tap Tempo

Drücken Sie den BPM-Taster, damit „BPM“ angezeigt wird. Betätigen Sie den BPM-Taster mehrmals im gewünschten Tempo, um den „BPM“-Wert zu ändern.

Auto BPM

Wenn Sie den BPM-Taster eine Weile gedrückt halten, wird das Song-Tempo analysiert. Der so ermittelte Tempowert wird dann für „BPM“ eingestellt.

Um die „Auto BPM“-Funktion wieder zu verlassen, müssen Sie den

Inhalt des Parametermenüs

Seite	Eintrag	Bedeutung	Vorgabewert
P-1/6	MIXER	Regelt die Lautstärke des eingehenden Audiosignals sowie des Audio-Players.	--
P-2/6	FX DEPTH	Hiermit stellen Sie den Effektanteil ein.	100
P-3/6	FX RELEASE	Hiermit bestimmen Sie, wie schnell der Effekt beim Ausschalten abklingt.	Enable
P-4/6	CONNECTION	Hiermit bestimmen Sie, ob das eingehende Audiosignal und der Effekt miteinander gemischt werden.	Direct
P-5/6	MASTER RECORDER	Erlaubt die Aufnahme Ihres Spiels auf dem mini kaoss pad 2 auf eine Speicherkarte.	--
P-6/6	UTILITY	Drücken Sie auf die Mitte des Eingabereglers, um das „UTILITY“-Menü aufzurufen.	--

Inhalt des 'Utility'-Menüs

Drücken Sie den FNC-Taster so oft, bis „UTILITY“ angezeigt wird. Verwenden Sie anschließend den Eingaberegler zum Vornehmen der Einstellungen.

Seite	Eintrag	Bedeutung
U-1/9	DATE	Hier können das Datum und die Uhrzeit eingestellt werden. Diese Informationen werden für die Datierung der Dateien verwendet.
U-2/9	BATTERY TYPE	Hier kann der verwendete Batterietyp angegeben werden.
U-3/9	POWER SAVING	Hiermit kann der Stromverbrauch des mini kaoss pad 2 verringert werden. Dies wird durch eine Reduzierung der Lautsprecherleistung erreicht.
U-4/9	AUTO POWER OFF	Hiermit können Sie angeben, ob sich der mini kaoss pad 2 (nach ein paar Stunden) automatisch ausschalten soll.
U-5/9	DISPLAY BRIGHTNESS	Hiermit stellen Sie die Display-Helligkeit ein. *1
U-6/9	CARD TEST	Hiermit können Sie die eingesteckte Speicherkarte testen, um zu überprüfen, ob sie sich für den mini kaoss pad 2 eignet.
U-7/9	CARD FORMAT	Hiermit kann die Speicherkarte überprüft und formatiert werden.
U-8/9	PAD CALIBRATION	Hiermit kalibrieren Sie das aktive Gebiet des Pads und des Eingabereglers.
U-9/9	SOFTWARE UPDATE	Hiermit kann das Betriebssystem des mini kaoss pad 2 aktiviert werden. Alles Weitere hierzu finden Sie auf der Korg-Webpage.

*1 Wenn Sie längere Zeit einen hohen Wert verwenden, verringert dies die Lebensdauer des Displays.

Tip Selbst nach Anwahl dieser Einstellung wird nach einer Weile wieder die Program-Seite angezeigt, wenn Sie längere Zeit nichts mehr einstellen. Drücken Sie den FX-Taster, um sofort zur Program-Seite zu springen.

BPM-Taster gedrückt halten. Als BPM-Wert wird der zuletzt ermittelte Wert verwendet.

Tip Wenn der BPM-Wert nicht ermittelt werden kann, müssen Sie den BPM-Taster mehrmals im richtigen Tempo drücken. Dann wird der „getappte“ Wert als Anhaltspunkt für die Ermittlung verwendet. Oftmals erkennt die „Auto BPM“-Funktion zwar den Rhythmus, aber 1/2 oder 1/3 langsamer als der tatsächliche BPM-Wert. Dann müssen Sie den BPM-Taster zum „Tappen“ verwenden. Die Intervalle, in denen Sie den BPM-Taster bei aktiver „Auto BPM“-Funktion drücken, geben den Mittelwert des BPM-Bereichs vor.

Tip Bei Musik ohne einen deutlich wahrnehmbaren Rhythmus kann der BPM-Wert nicht ermittelt werden. Der BPM-Einstellbereich lautet 80–160.

Audio-Player

Audiodateien auf einer Speicherkarte können direkt abgespielt werden.

Vorbereiten der Audiodaten

Kopieren Sie auf Ihrem Computer alle gewünschten Audiodateien zu einer Speicherkarte.

Unterstützte Dateiformate

WAV-Dateien (16 Bit, 44.1kHz/48kHz, stereo)
MP3-Dateien (44.1kHz mit 128, 192, 256 oder 320kbps, stereo, VBR wird unterstützt)

Wiedergabe

1. Drücken Sie den MP3-Taster, um zur Dateiwahlseite zu wechseln.

2. Wählen Sie mit dem Eingaberegler die Datei, die Sie abspielen möchten. Drücken Sie kurz auf die Mitte des Eingabereglers, um Ihre Wahl zu bestätigen.

Tip Wenn eine Datei ausgewählt ist, können Sie sie löschen, indem Sie die Mitte des Eingabereglers gedrückt halten.

3. Drücken Sie den Starttaster, um die Wiedergabe der gewählten Audiodatei zu starten oder anzuhalten.

4. Um die Lautstärke des Audio-Players einzustellen, müssen Sie MP3 gedrückt halten, während Sie einen Lautstärketaster betätigen.

5. Drücken Sie bei laufender Wiedergabe den FX-Taster, um zur Program-Seite zurückzukehren.

Einstellen der Lautstärkebalance

1. Drücken Sie den FNC-Taster, um zur „Mixer“-Seite zu wechseln.

2. Stellen Sie mit dem Eingaberegler die Lautstärke des eingehenden Audiosignals sowie des Audio-Players ein.

Tip Der Effekt bearbeitet das Signal, das Sie hier vorbereiten. Den Effektanteil regelt man mit „FX DEPTH“.

Ändern der Wiedergabegeschwindigkeit

Die Wiedergabegeschwindigkeit des Audio-Players kann folgendermaßen eingestellt werden.

1. Drücken Sie den MP3-Taster, um die Seite der Geschwindigkeitsregelung aufzurufen und ändern Sie die Einstellung mit dem Eingaberegler.

2. Mit dem Eingaberegler kann der im Display angezeigte Fader verschoben werden. Damit beeinflussen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit.

3. Wenn Sie den Eingaberegler ganz links oder rechts gedrückt halten, ändert sich die Wiedergabegeschwindigkeit ganz allmählich.

4. Drücken Sie bei laufender Wiedergabe den FX-Taster, um zur Program-Seite zurückzukehren.

Wahl der Wiedergabeposition

1. Drücken Sie den MP3-Taster wiederholt, um die Seite aufzurufen, wo die Wiedergabeposition gewählt werden kann.

2. Die Wiedergabeposition kann mit dem Eingaberegler gewählt werden. Behalten Sie dabei den im Display angezeigten Fader im Auge.

3. Wenn Sie dagegen den linken Rand drücken, wird an jener Stelle ein Marker gesetzt.

4. Drücken Sie den rechten Rand des Eingabereglers kurz, um die Wiedergabe ab der Marker-Position zu starten.

Mastermaschine

Ihr Spiel auf dem Pad und die Wiedergabe des Audioplayers können auf eine Speicherkarte aufgenommen werden.

1. Drücken Sie den FNC-Taster, um zur „MASTER RECORDER“-Seite zu wechseln.

2. Tippen Sie den Eingaberegler an, um die Aufnahme zu starten. Das Zählwerk beginnt zu zählen.

3. Drücken Sie den FX-Taster, um zur Program-Seite zurückzukehren und seien Sie kreativ.

4. Drücken Sie den FNC-Taster, damit im Display „MASTER RECORDER“ angezeigt wird und tippen Sie den Eingaberegler an, um die Aufnahme anzuhalten.

Tip Wenn die Speicherkapazität der Karte erschöpft ist bzw. wenn Sie mehr als 2 Stunden aufnehmen, hält die Aufnahme automatisch an.

Tip Die Aufnahme wird in einer Datei namens „MINIKP2REC???.WAV“ im „RECORD??“-Ordner des „RECORD“-Ordners im „MINIKP2“-Ordner gespeichert („??“ vertritt eine Zahl im Bereich 00–99).

Tip Ändern Sie die Namen der Dateien in diesem Ordner niemals mit Ihrem Computer.

Spieleinwahl

Ein-/Ausschalten

Um das Gerät einzuschalten, müssen Sie den Netzschalter so lange gedrückt halten, bis die Begrüßungsanzeige erscheint. Um das Gerät auszuschalten, müssen Sie den Netzschalter so lange gedrückt halten, bis die Abmeldungsanzeige erscheint.

Tip Berühren Sie beim Einschalten weder die Taster, noch das Pad.

Energiesparfunktion

Der mini kaoss pad 2 enthält eine Energiesparfunktion. Ungefähr 4 Stunden nach dem letzten Bedienungsvorgang schaltet er sich automatisch aus.

Tip Solange ein Audiosignal empfangen wird, schaltet sich das Gerät nicht aus.

Tip Um diese Funktion zu deaktivieren, müssen Sie den „AUTO POWER OFF“-Parameter („Utility“-Menü) auf „Disable“ stellen. Um die Energiesparfunktion zu aktivieren, müssen Sie „Enable“ wählen. Die Werksvorgabe lautet „Enable“.

Anschlüsse

Verbindungen

1. Drücken Sie den FNC-Taster, um zur „CONNECTION“-Seite zu wechseln.

2. Wählen Sie mit dem Eingaberegler „Direct“ oder „Send“.
Wenn das mini kaoss pad 2 mit einem Musikinstrument oder CD-Player verbunden ist, sollten Sie „Direct“ wählen. Dann wird das eingehende Audiosignal nämlich mit dem Effektsignal gemischt. Wählen Sie „Send“, wenn das mini kaoss pad 2 mit den Effect Send/Return-Buchsen eines Mischpults verbunden ist. Dann wird nur das Effektsignal ausgegeben – also nicht das Direktsignal.

Eingangspegel

Wenn im Display „CLIP“ angezeigt wird, ist der Eingangspegel zu hoch. Verringern Sie dann die Lautstärke des angeschlossenen Geräts.

Tip Der Ausgangspegel des mini kaoss pad 2 ist niedriger als der Eingangspegel. Die Eingangsstufe enthält nämlich eine Abschwächung, welche die Batterielaufzeit verlängert.

Anwahl von Programs

Drücken Sie den FX-Taster, um die Seite aufzurufen, wo man Programs wählen kann. Wählen Sie mit Fingerbewegungen auf dem Eingaberegler das gewünschte Program.

Tip Halten Sie den FX-Taster gedrückt, während Sie einen Finger über den Eingaberegler bewegen, um die Programs nach Kategorien zu wählen.

Speichern von Favoriten

Die 3 am häufigsten benötigten Programs können als Favoriten gespeichert und direkt aufgerufen werden.

1. Um ein Program als Favoriten zu definieren, müssen Sie es wäh-